



Có một số cách để kiểm tra chì trong nhà của quý vị.

Có một số cách kiểm tra chì tốt hơn những cách khác. Mỗi phương pháp khác nhau về chi phí, thời gian và độ chính xác. Hầu hết trẻ em bị nhiễm độc chì từ bụi do sơn chứa chì tạo ra. Đó là lý do tại sao việc kiểm tra chì trong sơn và bụi là rất quan trọng nếu quý vị sống trong một ngôi nhà cất trước năm 1950.

Sơn và bụi

Có một số cách để kiểm tra sơn và bụi để tìm chì. Mỗi phương pháp đều có ưu điểm và nhược điểm.

Bộ dụng cụ thử nghiệm tại nhà

Quý vị có thể sử dụng bộ dụng cụ kiểm tra tại nhà mua tại các cửa hàng bán dụng cụ (hardware store) để kiểm tra sơn có chì. Những thử nghiệm này chỉ cho quý vị biết nếu có chì trên bề mặt. Thử nghiệm này sẽ không cho quý vị biết có sơn chì nào được bao phủ bởi một lớp sơn không chì hay không. Thử nghiệm này hữu ích nhất để kiểm tra gỗ sơn đã bị sứt mẻ hoặc hư hỏng. Bộ dụng cụ thử nghiệm tại nhà không đắt tiền.

Khăn lau bụi chì

Trẻ em ở Maine bị nhiễm độc chì thường nhất là do bụi chì. Quý vị có thể kiểm tra bụi chì trên sàn nhà và bệ cửa sổ trong nhà riêng của mình hoặc thuê một chuyên viên về chì để làm việc đó cho quý vị. Quý vị có thể yêu cầu một bộ kiểm tra bụi chì từ Phòng thử nghiệm Maine State Lab theo số 287-8014. Việc biết có bụi chì xung quanh bệ cửa sổ hoặc sàn nhà có thể giúp quý vị giữ cho con em quý vị an toàn, tránh được chì.

Chuyên viên về chì

Quý vị có thể thuê một chuyên viên về chì để kiểm tra nhà của mình. Chuyên viên này có thiết bị cho phép đo lượng chì trong sơn, ngay cả khi sơn được bao phủ bởi các lớp sơn mới không chứa chì. Họ có thể kiểm tra toàn bộ ngôi nhà hoặc một số phòng nhất định. Mặc dù lựa chọn này tốn kém nhất, nhưng đây cũng là cách cho quý vị biết nhiều nhất về ngôi nhà của mình. Quý vị có thể yêu cầu một danh sách kiểm tra chì tại số điện thoại 287-2651 hoặc trong phần dành cho chủ nhà tại trang mạng maine.gov/healthyhomes.

Đất hoặc nước

Ở Maine, đất và nước thường không gây ngộ độc chì. Nhưng có những lúc có thể nên kiểm tra chì trong đất hoặc nước.

Kiểm tra đất để tìm chì

Nếu ngôi nhà của quý vị được cất trước năm 1950, quý vị nên nghĩ rằng trong đất ngay bên cạnh ngôi nhà có chì. Không trồng rau cách nhà trong vòng 10 feet hoặc để con em quý vị chơi ở đó.

Nếu con em quý vị nghịch đất hoặc nếu chúng thường cho đất vào miệng, hãy kiểm tra xem đất có chì không. Quý vị có thể yêu cầu một bộ dụng cụ từ Phòng thử nghiệm Maine State Lab theo số 287-8014 hoặc University of Maine Extension theo số 581-3591.

Kiểm tra nước để tìm chì

Chì trong nước đến từ các đường ống. Nếu nước của quý vị có tính ăn mòn, nước có thể hòa tan chì hàn trong ống đồng.

Nếu nước quý vị dùng đến từ nguồn cung cấp nước công cộng, quý vị có thể gọi cho công ty cấp nước của quý vị để biết kết quả của lần kiểm tra gần nhất hoặc để tìm hiểu cách kiểm tra nguồn nước của quý vị.

Nếu nước quý vị dùng lấy từ giếng tư nhân, quý vị có thể kiểm tra chì và các vấn đề khác. Kiểm tra chì trong nước giếng của quý vị nếu quý vị có con nhỏ hoặc nếu quý vị thấy có ố màu xanh lá cây nơi nước nhỏ giọt (như bồn tắm hoặc bồn rửa chén). Tìm hiểu cách kiểm tra nước giếng của quý vị tại: wellwater.maine.gov hoặc gọi 866-292-3474 (miễn phí ở Maine).

Bảo vệ gia đình của quý vị.

- Vào trang mạng: maine.gov/healthyhomes
- Gọi để được cố vấn: **866-292-3474** • TTY: Dịch vụ tiếp âm Maine 711

